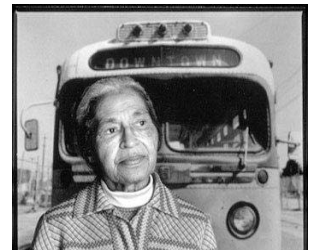
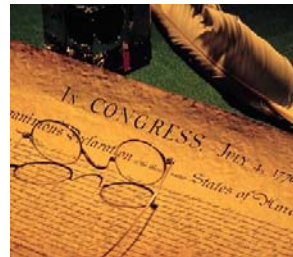


Glossary

Intermediate School Level Social Studies Glossary

English / Hindi



Translation of Social Studies terms based on the Coursework for Social Studies Grades 6 to 8.

Word-for-word glossaries are used for testing accommodations for ELL/LEP students

Last Updated: 08/18/09





THE UNIVERSITY OF THE STATE OF NEW YORK

Regents of the University

MERRYL H. TISCH, <i>Chancellor</i> , B.A., M.A., Ed.D.	New York
MILTON L. COFIELD, <i>Vice Chancellor</i> , B.S., M.B.A., Ph.D.	Rochester
ROBERT M. BENNETT, <i>Chancellor Emeritus</i> , B.A., M.S.	Tonawanda
SAUL B. COHEN, B.A., M.A., Ph.D.....	New Rochelle
JAMES C. DAWSON, A.A., B.A., M.S., Ph.D.	Plattsburgh
ANTHONY S. BOTTAR, B.A., J.D.	Syracuse
GERALDINE D. CHAPEY, B.A., M.A., Ed.D.	Belle Harbor
HARRY PHILLIPS, 3rd, B.A., M.S.F.S.	Hartsdale
JOSEPH E. BOWMAN, JR., B.A., M.L.S., M.A., M.Ed., Ed.D.....	Albany
JAMES R. TALLON, JR., B.A., M.A.	Binghamton
ROGER TILLES, B.A., J.D.	Great Neck
KAREN BROOKS HOPKINS, B.A., M.F.A.....	Brooklyn
CHARLES R. BENDIT, B.A.	Manhattan
BETTY A. ROSA, B.A., M.S. in Ed., M.S. in Ed., M.Ed., Ed.D.....	Bronx
LESTER W. YOUNG, JR., B.S., M.S., Ed. D.	Oakland Gardens
CHRISTINE D. CEA, B.A., M.A., Ph.D.	Staten Island
WADE S. NORWOOD, B.A.	Rochester

Interim President of the University and Commissioner of Education

CAROLE F. HUXLEY

Senior Deputy Commissioner of Education, P-16

JOHANNA DUNCAN-POITIER

Associate Commissioner for Curriculum and Instructional Support

JEAN STEVENS

Coordinator, Office of Bilingual Education and Foreign language Studies

PEDRO J. RUIZ

Acknowledgements:

The New York State Education Department Glossaries for English Language Learners were reviewed and updated during the 2008-2009 school year. We would like to thank in these efforts the New York State Education Department Language BETACs (Spanish, Asian and Haitian Bilingual Education Technical Assistance Centers), the NYS Office of Curriculum, Instruction and Instructional Technology; the New York City Department of Education Office of English Language Learners, and the NYC Department of Education Translation and Interpretation Unit.

The State Education Department does not discriminate on the basis of age, color, religion, creed, disability, marital status, veteran status, national origin, race, gender, genetic predisposition or carrier status, or sexual orientation in its educational programs, services and activities. Portions of this publication can be made available in a variety of formats, including brail, large print or audio tape, upon request. Inquiries concerning this policy of nondiscrimination should be directed to the Department's Office for Diversity, Ethics, and Access, Room 530, Education Building, Albany, NY 12234.

ENGLISH	HINDI
A	ए
abolition	उन्मूलन
abuses	दुर्व्यवहार
acculturation	संस्कृति समझना
adaptation	रूपांतरण
advantages	लाभ उठाना
agrarian	भू संबंधी
Albany Plan of Union	संघ की अलबानी योजना
alien	दूसरे ग्रह से आए प्राणी
alliance	सहबंध
alliances	सहबंधों
Allied powers	मित्र शक्तियां
amendment	संशोधन
American Federation of Labor	श्रम का अमरीकी संघ
American Railway Union	अमरीकी रेल संघ
American Revolution	अमरीकी क्रांति
American system (Clay)	अमरीकी तंत्र (क्ले)
ancestor	पूर्वज
ancestor worship	पूर्वज पूजा
animism	ब्रह्मवाद
Annapolis Convention	एनॉपोलिस सम्मेलन
anthropology	रीर शास्त्र
Anti-Federalists	संघवाद विरोधी
appeasement	तुष्टिकरण
apportionment	बंटवारा
architectural drawings	शिल्पविद्या चित्रकारी
army	सेना
Articles of Confederation	संघटन के अंतर्नियम
artifacts	मानव कृति
assassination	वध
assassinations	वधों
Assembly	विधानसभा
astronauts	अंतरिक्षयात्री
atomic bomb	अणु बम
austerity	आत्मसंयम

ENGLISH	HINDI
autonomy	स्वायत्तता
Axis powers	अक्ष शक्तियां
Aztecs	अमरीकी इंडियन
B	बी
baby boom	बेबी बूम
banking	बैंकिंग
Berlin airlift	बर्लिन वायुवहन
Berlin Wall	बर्लिन की दीवार
bicameral	द्विसदनी
bicameral legislature	द्विसदनी विधानमंडल
blitzkrieg	बमबारी
Bolshevik Revolution	बोलशेविक क्रांति
bonds	आबंध
British North America Act	ब्रिटिश उत्तर अमरीका अधिनियम
Buddhism	बौद्धवाद
business	व्यापार
business organization	व्यापारी संगठन
C	सी
Camp David Accord	कैंप डेविड के अनुसार
campaign	अभियान
Canada	कनाडा
Canadian Bill of Rights	कनाडा का अधिकार का कानून
canal	नहर
Caribbean	कैरिबियन
categories	श्रेणियां
Catholics	कैथलिक्स
census reports	जनसंख्या रिपोर्ट
Central America	मध्य अमरीका
characteristics	विशेषताएं
checks and balances	नियंत्रण व संतुलन
chemical warfare	रासायनिक युद्ध
child labor	बाल श्रम
Christianity	ईसाईयत
chronological order	कालक्रम

ENGLISH	HINDI
chronology	कालनिर्णय शास्त्र
civil service	सिविल सेवा
Civil War	गृह युद्ध
clan	जाति
Cold War	शीत युद्ध
collapse	क्षय
commerce	वाणिज्य
common good	सामान्य अच्छा
communism	साम्यवाद
communist nations	साम्यवादी राष्ट्र
competition	प्रतियोगिता
compromise	समझौता
Compromise of 1850	1850 का समझौता
Confucianism	कन्फूशियवाद
conscription	अनिवार्य सैन्य भर्ती
Conservation Day	संरक्षण दिवस
Constitutional Amendments	संवैधानिक संशोधन
Constitutional Convention	संवैधानिक सम्मेलन
construction	निर्माण
consumer society	उपभोक्ता समाज
consumption	उपभोग
containment	नियंत्रित रखना
continental congress	महाद्वीपीय राजनीतिक संघ
convention	सम्मेलन
cooperation	सहयोग
corollary	परिणाम
corporation	कार्पोरेशन
corruption	भ्रष्टाचार
cotton	कपास
court cases	अदालती मामले
credit	उधार
Cuban missile crisis	क्यूबाई मिसाइल संकट
cultural diffusion	सांस्कृतिक विसार
cultural diversity	सांस्कृतिक भिन्नता
cultural identity	सांस्कृतिक पहचान

ENGLISH	HINDI
cultural patterns	सांस्कृतिक स्वरूप
cultural understanding	सांस्कृतिक समझ
currency	मुद्रा
D	डी
debate	बहस
Democratic Party	जनतांत्रिक दल
democratic society	जनतांत्रिक समाज
depression	मंदी
depressions	मंदियां
deregulation	अविवनियमन
direct election of Senators	सांसदों का प्रत्यक्ष चुनाव
direct versus indirect election	प्रत्यक्ष विरुद्ध अप्रत्यक्ष चुनाव
disabled	अपंग
disadvantages	हानियां
disarmament	निरस्त्रीकरण
discrimination	विवेचन
diseases	बीमारियां
doctrine	सिद्धांत
domestic	घरेलू
domestic policy	घरेलू नीति
draft riots	प्रारूप उपद्रव
Dust Bowl	धूल का प्याला
E	ई
Eastern Hemisphere	पूर्वीय गोलार्ध
economic development	आर्थिक विकास
economies (traditional, command, market, and mixed)	अर्थ व्यवस्थाएं (परंपरागत, समादेश, बाजार व मिश्रित)
elastic clause	प्रत्यास्थ धारा
electoral	चुनाव संबंधी
emancipation	मुक्ति
Emancipation Proclamation	मुक्ति घोषणा
Embargo Act	बंदरगाह पर आने की रूकावट का अधिनियम
emergence	संकट
empathy	सहानुभूति
enforce laws	कानून प्रवर्तन

ENGLISH	HINDI
English	अंग्रेजी
English colonies (New England, Middle Atlantic, Southern)	अंग्रेजी उपनिवेश (न्यू इंग्लैंड, मिडल अटलांटिक, सदर्न)
Enlightenment	ज्ञान प्राप्ति
equal rights	समानाधिकार
equality	समानता
Era of Good Feelings	प्रसन्नता का युग
escapism	पलायनवाद
espionage	गुप्तचरी
Espionage Act of 1917	1917 का गुप्तचरी अधिनियम
establishment	प्रतिष्ठान
ethnic	जाति संबंधी
ethnic backgrounds	जाति संबंधी पृष्ठभूमि
ethnic neighborhoods	जाति संबंधी पड़ोस
ethnocentrism	अपनी संस्कृतिनुसार दूसरी संस्कृति का मूल्यांकन
European Union	यूरोपीय संघ
expansionism	विस्तारवाद
F	एफ
fact/opinion	तथ्य / मत
famine	अकाल
Far West	सुदूर पश्चिम
farmer	किसान
fauna	पशुवर्ग
federal	संघीय
“federal” (“national”) government	“संघीय” (“राष्ट्रीय”) सरकार
Federal Reserve Act	संघीय आरक्षण अधिनियम
federal system	संघीय प्रणाली
federal union	संघीय संघ
Federalism	संघवाद
Federalist Papers	संघीय दस्तावेज
Federalists	संघी
Filipinos	फिलीपीनी
financial institutions	वित्तीय संस्थान
First Continental Congress	प्रथम महाद्वीपीय राजनीतिक संघ
flora	पेड़-पौधे

ENGLISH	HINDI
foreign	विदेश
foreign aid	विदेशी सहायता
foreign markets	विदेशी बाजार
foreign policy	विदेश नीति
foreign trade	विदेश व्यापार
Fort Sumter	किला सुमटेर
Fourteen Points	चौदह मुद्दे
franchise	मुक्तांश
freedom trail	स्वतंत्रता अनुचिन्ह
French and Indian War	फ्रांसीसी व इंडियन युद्ध
French Revolution	फ्रांसीसी क्रांति
French-Canadian	फ्रांसीसी-कनाडाई
frontier	सीमांत
fugitive slave laws	भगोड़ा गुलाम कानून
G	जी
gender	लिंग
genocide	नरसंहार
global economy	वैश्विक अर्थव्यवस्था
“Good Neighbor Policy”	“अच्छा पड़ोसी नीति”
graduated income tax	विभागीय आयकर
Grange	खलिहान सहित
Great Britain	ग्रेट ब्रिटेन
Great Compromise	महान समझौता
Greece	ग्रीस
grids	ढांचे
H	एच
Harlem Renaissance	हार्लेम विद्या जागरण काल
Haymarket Riot	हेमार्केट उपद्रव
heroes	नायक
heroines	नायिकाएं
Hinduism	हिंदुवाद
historian	इतिहासवेत्ता
historical analysis	ऐतिहासिक विश्लेषण
historical developments	ऐतिहासिक विकास
holocaust	यहूदियों का जर्मनी में नरसंहार
human dignity	मानवीय गरिमा

ENGLISH	HINDI
human rights violations	मानवाधिकार उल्लंघन
I	आई
identity	पहचान
illustrate	सचित्र
impact	प्रभाव
impacts	प्रभावों
impeachment	महाभियोग
imperialism	साम्राज्यवाद
imperialist	साम्राज्यवादी
incarceration	बंधन
Incas	इंका-दक्षिण अमरीका की एक प्रजाति
income	आय
income tax	आयकर
India	भारत
indigenous development	स्वदेशोत्पन्न विकास
industrial	उद्योग
industrial power	औद्योगिक शक्ति
Industrial Revolution	औद्योगिक क्रांति
Industrial Workers of the World	विश्व के औद्योगिक श्रमिक
inflation	मुद्रास्फीती
initiative	पहल
institution	संस्थान
integrity	अखंडता
interactions	परस्पर कार्य
international	अंतर्राष्ट्रीय
internment	नजरबंदी
interrelationships	अंतर-संबंध
interstate	अंतर्राज्यीय
interstate commerce	अंतर्राज्यीय वाणिज्य
interstate highway system	अंतर्राज्यीय हाईवे तंत्र
intervention	हस्तक्षेप
intolerance	असहिष्णुता
investments	निवेश
involvement	शामिल होना
Irish	आयरिश

ENGLISH	HINDI
Islam	इस्लाम
isolation	पृथकत्व
isolationism	प्रथकतावाद
Italy	इटली
J	जे
Japanese	जापानी
Japanese-Americans	जापानी-अमरीकी
Jews	यहूदी
Judaism	यहूदी धर्म
judicial review	न्यायिक समीक्षा
justice	न्याय
K	के
Kansas-Nebraska Act	कंसास-नेबरास्का अधिनियम
Kellogg-Briand Pact	केलॉग-ब्रैंड संधि
kinship	रिश्तेदारी
Knights of Labor	श्रम योद्धा
Korean War	कोरियाई युद्ध
L	एल
labor markets	श्रम बाजार
labor union	श्रमिक संगठन
land bridge	जमीनी पुल
Land Ordinance of 1785	1785 का भू अध्यादेश
Latin America	लातिनी अमरीका
latitude	अक्षांश
League of Nations	संयुक्त राष्ट्र परिषद
legislation	व्यवस्थापन
legislature	विधान मंडल
leisure activities	फुर्सती गतिविधियां
life expectancy	जीवन की अपेक्षा
limited government	सीमित शासन
Lincoln-Douglas debate	लिनकन-डगलस बहस
literature	साहित्य
longitude	देशांश
Louisiana Purchase	लुइसिआना खरीद

ENGLISH	HINDI
loyalists	वफादार
M	एम
majority rule	बहुसंख्यक शासन
Manhattan Project	मैनहट्टन उपक्रम
Manifest Destiny	सुस्पष्ट नियति
manufactured goods	उत्पादित माल
manufacturing	उत्पादन
Marshall Plan	मार्शल द्वीप योजना
Mayas	माया-दक्षिण अमरीका की एक प्रजाति
Mayflower Compact	सघन मेप्लावर
Memorial Day	स्मारक दिवस
mercantilism	व्यापारवाद
Mexican War	मैक्सिको युद्ध
Mexicans	मैक्सिकन्स
Middle Ages	मध्य युग
middle class	मध्यवर्ग
Midwest	मध्यपश्चिम
military	सेना
minorities	अल्पसंख्यकों
minority	अल्पसंख्यक
Missouri Compromise	मिसूरी समझौता
mobile society	चलित समाज
mobilization	युद्ध में प्रवृत्त करना
Monroe Doctrine	मोनरो सिद्धांत
monuments	स्मारक
Muckrakers	प्रसिद्ध हस्तियों की खबरें प्रकाशित करना
N	एन
NAACP	एनएएसीपी
NAFTA	नाफ्टा
narratives	वृत्तांत
national	राष्ट्रीय
national origins	राष्ट्रीय उद्गम
nationalism	राष्ट्रीयता
Native American Indians	मूल अमरीकी इंडियन

ENGLISH	HINDI
NATO	नॉटो
natural boundaries	प्राकृतिक सीमाएं
natural resources	प्राकृतिक संसाधन
naturalization	प्रकृतिकरण
navigation	नौचालन
navy	नौसेना
Nazi Germany	नाजी जर्मनी
Nazi Holocaust	नाजी नरसंहार
Neolithic Revolution	पाषाणकालीन क्रांति
neutrality	तटस्थता
New Deal	नया सौदा
newspapers	समाचारपत्र
noninterference (“laissez-faire”)	अहस्तक्षेप
“normalcy”	सामान्य दशा
Northwest Ordinance	उत्तरपश्चिमी अध्यादेश
nuclear	नाभिकीय
nuclear families	नाभिकीय परिवार
nuclear family	नाभिकीय परिवार
nullification	निष्फलीकरण
O	ओ
oil	तेल
Open Door Policy	खुला द्वार नीति
opportunity costs	अवसर लागत
oppression	उत्पीड़न
oral histories	मौखिक इतिहास
ordinance	अध्यादेश
Oregon Territory	ओरेगॉन राज्यक्षेत्र
overpopulation	अतिजनसंख्या
P	पी
Panama Canal	पनामा नहर
Parliament	संसद
patriots	देशभक्त
patroonship system	पेट्रूनशिप प्रणाली
peace	शांति

ENGLISH	HINDI
peacekeeping	शांति बनाए रखना
perceptions	बोध
periodizations	अवधिकरण
persecution	बाधा
Persian Gulf War	ईरानी खाड़ी युद्ध
perspective	परिप्रेक्ष्य
pioneers	अग्रणी
plantation	वृक्षारोपण
plantation system	वृक्षारोपण प्रणाली
pledge of allegiance	निष्ठा की प्रतिज्ञा करना
policy	नीति
political boundaries	राजनीतिक सीमाएं
political parties	राजनीतिक दल
political power	राजनीतिक शक्ति
politics	राजनीति
popular vote	लोकप्रिय मत
population	जनसंख्या
Populist movement	सामान्यजन आंदोलन
postwar	युद्ध पश्चात
Poughkeepsie Convention	पोफकीपसी सम्मेलन
poverty	गरीबी
preamble	प्रस्तावना
precedent	दृष्टांत
Preindustrial Age	औद्योगिकीकरण पूर्व काल
President's cabinet	राष्ट्रपति का काबीना
primary elections	प्राथमिक चुनाव
primary sources	प्राथमिक स्रोत
principles	सिद्धांत
privileges	विशेषाधिकार
proclamation	घोषणा
productivity	उत्पादकता
profit	लाभ
progressive	प्रगतिशील
Progressive leaders	प्रगतिशील नेता
prohibition	नशाबंदी

ENGLISH	HINDI
propaganda	प्रचार
prosperity	समृद्धि
protests	विरोध
psychology	मनोविज्ञान
Puritans	प्यूरीटन्स (एक ईसाई पंथ)
pursuit of happiness	आनन्द की खोज
Q	क्यू
Quakers	शांति समिति के सदस्य
Quebec Act	क्यूबेक अधिनियम
Quota Act	नियतांश अधिनियम
R	आर
racial	जाति विशेषता
racial discrimination	जाति भेद
racism	नस्लवाद
railroads	रेलमार्ग
ratification	संपुष्टि
rationing	राशन व्यवस्था
recall	वापस बुलाना
recall election	चुनाव वापस बुलाना
reconstruction	पुनःनिर्माण
reductions	कटौती
referendum	जनमत संग्रह
reform	सुधार
reform movement	सुधार आंदोलन
regulation	विनियमन
reliability	विश्वसनीयता
relief	सहायता
Renaissance	विद्या जागरण काल
reparation	क्षतिपूर्ति
reparations	क्षतिपूर्तियां
representation	प्रतिनिधित्व
repression	निरोध
“Republican” government	“रिपब्लिकन” सरकार
Republican Party	रिपब्लिकन दल

ENGLISH	HINDI
resignation	त्यागपत्र
restrict	प्रतिबंध लगाना
rights of the minority	अल्पसंख्यक अधिकार
river civilizations (Mesopotamia, Egypt, China, Indus Valley)	नदी सभ्यताएं (मेसोपोटेमिया, मिस्र, चीन, सिंधु घाटी)
Rome	रोम
Roosevelt Corollary	रूजवेल्ट परिणाम
Roosevelt's Executive Order 8802	रूजवेल्ट का कार्यकारी आदेश 8802
Roosevelt's Treaty of Portsmouth	रूजवेल्ट की पोर्टस्माउथ संधि
S	एस
scandals	स्कैंडल
scholars	स्कॉलर
scientific	वैज्ञानिक
sculpture	प्रतिमा
secession	पार्थक्य
Second Continental Congress	द्वितीय महाद्वीपीय राजनीतिक संघ
secondary sources	गौड़ स्रोत
sectional	खंड संबंधी
sedition	राजद्रोह
Sedition Act of 1918	1918 का राजद्रोह अधिनियम
segregation	अलगाव
self-government	स्व-शासन
Senate	संसद
separation of powers	वक्ति का पृथक्करण
separatism	पृथक्करणवाद
settlement houses	व्यवस्था आवास
sharecropping	बंटाई
Shay's Rebellion	शे का विद्रोही
shelter	आश्रय
Sherman Antitrust Act	शर्मन एंटीट्रस्ट (एकाधिकार नियंत्रण) अधिनियम
significance	प्रतिष्ठा
skilled workers	कुशल श्रमिक
social commentary	सामाजिक व्याख्या

ENGLISH	HINDI
social sciences (anthropology, economics, geography, history, political science, psychology, and sociology)	समाज विज्ञान (शरीर शास्त्र, अर्थशास्त्र, भूगोल, इतिहास, राजनीति विज्ञान, मनोविज्ञान व समाज शास्त्र)उ464
social scientific method	सामाजिक वैज्ञानिक तरीका
social security	सामाजिक सुरक्षा
socialism	समाजवाद
Socialist Party	समाजवादी दल
sociology	समाजशास्त्र
soup kitchens	लंगर
Southwest	दक्षिणपश्चिम
Soviet Union	सोवियत संघ
Spanish-American War	स्पेनी-अमरीकी युद्ध
spatial organization	स्थानिक संगठन
sphere of influence	प्रभाव क्षेत्र
spiritual beliefs	आध्यात्मिक विश्वास
“spoils system”	दल के लोगों का भला करने का तंत्र
Stamp Act	स्टैंप अधिनियम
standard of living	जीवन स्तर
state's rights	राज्य के अधिकार
states' rights	राज्यों के अधिकार
status quo	यथापूर्व
statutes	कानून
steel	फौलाद
stock market	शेयर बाजार
stock market crash	शेयर बाजार ढहना
strategy	रणनीति
sub-Saharan Africa	उप-सहारा अफ्रीका
suffrage	मताधिकार
Supreme Court decision	उच्चतम न्यायालय का निर्णय
T	टी
Tammany Hall	भ्रष्ट राजनीतिक दल
tariff	दर सूची
tariffs	दर सूची

ENGLISH	HINDI
tax	कर
temperance	संयम परिमितता
territorial expansion	राज्य विस्तार
territory	राज्यक्षेत्र
three-fifths compromise	तीन-पंचाई समझौता
timeframes	समयावधि
totalitarian	एकदलीयवादी
totalitarian societies	एकदलीयवादी समाज
Townsend Plan	टाउनसेंड योजना
trade	व्यापार
treaties (Citizen Genet, Jay, and Pinckney)	संधियां (सिटिजन जेनेट, जे व पिकनी)
treaty	संधि
trends	रुझान
triangular trade	त्रिपक्षीय व्यापार
tribe	जनजाति
Truman Doctrine	ट्रूमैन सिद्धांत
trust	विश्वास
trusts	विश्वासों
Tweed Ring	ऊनी गोला
U	यू
underground railroad	भूमिगत रेलमार्ग
unemployment	बेकारी
Union	संघ
unionize	संघीकरण
United Nations	संयुक्त राष्ट्र
United Nations Universal Declaration of Human Rights	संयुक्त राष्ट्र का जागतिक मानवाधिकार घोषणापत्र
V	वी
Versailles Treaty	वर्सेल्स संधि
Veterans Day	दीर्घानुभवी दिवस
veto	निषेधाधिकार
Vietnam War	वियतनाम युद्ध
village	गांव
W	डब्ल्यू

